

Birm

A 3/2

4° 81, 10243 - 1

2951

296

1573/24

R.

PUBLICATIONS  
OF THE  
ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT, BURMA.

No. I.

INDEX INSCRIPTIONUM BIRMANICARUM.

VOLUME I.



RANGOON:

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING, BURMA.

1900.

[ Price,—Re. 0-3-0=0s. 3½d.]

INDEX INSCRIPTIONUM BIRMANICARUM.  
VOLUME I.

Serial No.	Local No	Size.	NUMBER OF LINES ON THE		Date.	Substance.	Remarks.
			Obverse.	Reverse.			
						LOCALITY: PAGAN I.— <i>Shwezigôn Pagoda.</i>	
1	1	7' 3" × 2' 5" ...	...	...	.....	.....	Talaing-Burmese. Has not yet been deciphered.
2	2	7' 3" × 2' 6" ...	...	...	.....	.....	ditto.
3	3	7' 3" × 2' 6" ...	...	...	.....	.....	ditto.
4	4	7' 3" × 2' 0" ...	...	...	.....	.....	ditto.
5	5	5' 4" × 2' 1" ...	...	...	.....	.....	ditto.
6	6	.....	...	...	.....	.....	ditto.
7	7	5' 9" × 2' 2" ...	...	...	.....	.....	ditto.
8	8	6' 3" × 2' 0" ...	49	...	611 (1249 A.D.)	... Dedication of slaves to the Shwezigôn pagoda ...	Talaing-Burmese up to the 44th line; the rest in Burmese.
9	9	2' 10" × 1' 11" ...	30	...	751 (1389 A.D.)	... Dedication of lands to a monastery, and the bestowal of rewards upon the builders.	Inscription on reverse indecipherable.
10	10	1' 8" × 1' 6" ...	24	...	643 (1281 A.D.)	... Dedication of lands and slaves to a pagoda.	
11	11	2' 4" × 1' 3" ...	22	13	546 (1184 A.D.) and 743 (1381 A.D.)	... Dedication of lands and slaves to the Shwezigôn pagoda	The inscriptions were engraved on two occasions by different donors, hence the difference in dates.
12	12	2' 3" × 1' 5" ...	28	...	595 (1233 A.D.)	... Apparently dedication of lands and slaves to some pagoda or monastery.	A few words only in lines 1—8 have been deciphered; the rest is indecipherable.
13	13A	3' 3" × 1' 4" ...	33	...	559 (1197 A.D.)	... ditto	} A continuation of Local No. 13A., and contains a list of the slaves and lands dedicated.
14	13B	1' 9" × 1' 3" ...	19	...	ditto	... ditto	
15	13C	2' 3" × 1' 7" ...	23	...	ditto	... ditto	
16	14	1' 8" × 1' 8" ...	17	...	718—21 (1346—59 A.D.)	... Dedication of a village, paddy-lands, and toddy-palms...	The dedication was apparently made to some pagoda.
17	15	1' 11" × 1' 2" ...	22	21	727 (1365 A.D.)	... Dedication of lands and slaves to the Shwezigôn pagoda with instructions for the working of the lands.	The dedication was made by King Thadominbya on his way to Sagu, to suppress the rebellion of Theinkathu.
18	16	3' 5" × 2' 10" ...	28	18	737 (1375 A.D.)	... Erection of pagoda and dedication of paddy-lands and toddy-palms to it, and bestowal of gifts upon the builders.	
19	17	2' 2" × 1' 9" ...	10	6	754 (1395 A.D.) and about 457 to 527.	... Probably dedication of lands and slaves to the Shwezigôn pagoda.	The dedication was made by two different donors on different occasions, hence the difference in dates.
20	18	3' 5" × 1' 8" ...	30	...	757 (1395 A.D.)	... Dedication of pagoda, brick monastery, <i>thein</i> and <i>ta-saung</i> , and lands attached to them, and bestowal of gifts upon the builders.	The first 11 lines only have been deciphered.

# INDEX INSCRIPTIONUM BIRMANICARUM.

Serial No.	Local No.	Size.	NUMBER OF LINES ON THE		Date.	Substance.	Remarks.
			Obverse.	Reverse.			
21	19	2' 11" x 2' 6" ...	19	18	813 (1451 A.D.)	... LOCALITY : PAGAN I.— <i>Shwezigôn Pagoda</i> —concluded. Dedication of paddy-lands to a pagoda ...	The pagoda here referred to is the Aungmyè-bôntha pagoda. The last line is obliterated.
22	20	5' 9" x 4' 6" ...	94	...	1130 (1767 A.D.)	... Dedication of a <i>tî</i> or umbrella to the pagoda, and re-dedication of <i>wuttagan</i> lands mentioned in former inscriptions.	
23	21	3' 11" x 2' 8" ...	33	...	1147 (1785 A.D.)	... Re-dedication of a number of <i>wuttagan</i> lands.	
24	22	1' 8" x 1' 4" ...	45	...	1205 (1843 A.D.)	... Demarcation of the land dedicated to the pagoda by previous kings.	
						LOCALITY : PAGAN II.— <i>Wetkyi-in</i> .	
25	1	2' 4" x 1' 1" ...	25	...	532 (1170 A.D.)	... Dedication of slaves to Kalagyaung image.	Lines 19 to the end are obliterated. The dedication seems to have been made anonymously. The inscription is so obliterated that no connected meaning can be made out of it.  The inscription, with its continuation, takes two separate stones, on both sides.  The stone is written on four sides and measures 4' 8" x 4' x 11". It contains a list of the principal books of the Buddhist Canon.
26	2	2' 8" x 1' 7" ...	26	...	552 (1190 A.D.)	... Dedication of paddy lands and slaves.	
27	3	2' 7" x 1' 7" ...	23	...	585 (1223 A.D.)	... ditto	
28	4	2' 0" x 1' 5" ...	32	...	592 (1230 A.D.)	... ditto	
29	5	2' 0" x 1' 5" ...	24	18	591 (1229 A.D.) and 594 (1232 A.D.)	... Dedication of paddy lands, slaves and oxen ...	
30	6	2' 6" x 11" ...	9	...	654 (1292 A.D.)	... ..	
31	7	2' 4" x 1' 11" ...	21	...	758 (1396 A.D.)	... Building of a monastery and dedication of paddy lands thereto.	
32	8	3' 1" x 1' 7" ... 3' 1" x 2' 3" ...	15 18	11 18	} 770 (1408 A.D.)	... Building of a monastery and dedication of village lands and palm trees thereto.	
33	9	3' 4" x 1' 6" ...	40	...	777 (1415 A.D.)	... Building of two monasteries and dedication of 19 villages thereto.	
34	10	2' 9" x 1' 6" ...	35	...	778 (1416 A.D.)	... Dedication of paddy lands to the three Gems.	
35	11	4' 8" x 4' 0" ... 4' 8" x 11" ...	45 46	52 38	} 804 (1442 A.D.)	... Construction of monastery, offering to it of full text of the <i>Tripitaka</i> , and dedication to the same of garden and paddy lands, villages, and slaves.	
						LOCALITY : PAGAN III.— <i>Hngetpyittaung</i> .	
36	1	3' x 3' 2" ...	21	16	804 (1442 A.D.)	... Dedication of village lands and palm trees to monastery.	
37	2	1' 3" x 1' 7" ...	18	...	577 (1215 A.D.)	... Dedication of pagoda slaves.	

38	3	2' 2" × 1' 7" ...	27	...	636 (1274 A.D.)	...	Building of pagoda and caves, and dedication of paddy lands and pagoda slaves.	These acts were performed by five different donors and were recorded on one stone. The dedication was made by the same donor on three different occasions and recorded on one stone. The inscription is so fragmentary that nothing can be made out of it beyond a few disconnected lines.
39	4	1' 8" × 1' 2" ...	14	...	633 (1271 A.D.)	...	Dedication of paddy lands and pagoda slaves	
40	5	3' × 1' 7" ...	38	...	598 (1236 A.D.)	...	Dedication of paddy lands, oxen, and slaves to a monastery.	
41	6	3' 6" × 2' 6" ...	28	...	614 (1252 A.D.)	...	Building of pagoda, monastery, rest-house and covered walks, and dedication of paddy lands, gardens, oxen, buffaloes and slaves.	
42	7	2' 9" × 1' 8" ...	30	...	605 (1243 A.D.)	...	Erection of pagoda, cave, monastery, covered walk, rest-house and library, and dedication to the same of paddy and garden lands, slaves, and oxen.	
43	8	1' 8" × 1' 4" ...	18	...	617 (1255 A.D.)	...	Building of monastery, cave and rest-house, and dedication of garden and paddy-lands and slaves.	
44	9	2' 4" × 1' 7" ...	18	...	621 (1259 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of slaves thereto.	The inscriptions, though recorded on one stone, were engraved by two different persons at different times, one on each side.
45	10	1' 6" × 1' 3" ...	18	...	661 (1299 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of paddy-lands thereto.	
46	11	1' 7" × 1' ...	18	...	1119 (1757 A.D.)	...	Building of monastery and prohibiting the taking of animal life within a radius of 500 <i>tas</i> .	
LOCALITY : PAGAN IV.—On the north-east of Pagan.								
47	1	2' 10" × 1' 10" ...	38	...	569 (1207 A.D.)	...	Building of a monastery and library, and dedication of lands.	
				30	609 (1247 A.D.)	...	Re-dedication of slaves attached to the Anuyōkda monastery and the Lawkananda pagoda in 569, Sakkaraj.	
48	2	2' 5" × 2' 5" ...	34	...	604 (1242 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of slaves thereto.	
49	3	2' 6" × 2' 1" ...	29	...	604 (1242 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of paddy-lands thereto.	
50	4	2' 5" × 2' ...	21	...	604 (1242 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of slaves thereto.	
51	5	2' 2" × 2' 1" ...	21	...	604 (1242 A.D.)	...	Building of monastery and dedication thereto of paddy-lands, boats, elephants, oxen, buffaloes, goats and slaves.	
52	6	2' 1" × 1' 10" ...	24	...	656 (1294 A.D.)	...	Building of pagoda, monastery, and cave, and dedication of lands, oxen, and slaves thereto.	These acts were performed by the same person at different times and recorded in one inscription.
53	7	3' 4" × 3' 3" ...	24	...	870 (1508 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of lands thereto.	The latter portion of this inscription is much obliterated.
54	8	3' × 2' 3" ...	16	...	874 (1512 A.D.)	...	Building of a monastery	
LOCALITY : PAGAN V.—On the east of Pagan.								
55	1	2' 5" × 2' 3" ...	...	...	.....	.....	.....	Talaing-Burmese. Has not yet been deciphered.

# INDEX INSCRIPTIONUM BIRMANICARUM.

Serial No.	Local No.	Size.	NUMBER OF LINES ON THE		Date.	Substance.	Remarks.
			Obverse.	Reverse.			
						LOCALITY : PAGAN V.— <i>On the east of Pagan.</i> —concl'd.	
56	2	4' 1" x 1' 9" ...	...	...	.....	.....	Talaing-Burmese. Has not yet been deciphered.
57	3	3' 5" x 2' 3" ...	...	...	.....	.....	ditto.
58	4	4' 11" x 1' 8" ...	...	...	.....	.....	ditto.
59	5	3' 3" x 1' 4" ...	...	...	.....	.....	ditto.
60	6	3' 5" x 2' 2" ...	...	...	.....	.....	ditto.
61	7	3' 5" x 1' 5" ...	...	...	.....	.....	ditto.
62	8	2' 2" x 1' 6" ...	...	...	.....	.....	ditto.
63	9	2' 9" x 1' 8" ...	30	...	506 (1144 A.D.)	Erection of a cave, pagoda and <i>kyaung</i> at the Taing-gyut pagoda, and dedication of lands and slaves thereto.	This dedication, though recorded on one stone, was made by four different persons at different times.
64	10	2' 11" x 1' 9" ...	27	...	541 (1179 A.D.)	Repairing of the above pagoda and dedication of slaves thereto.	The slaves dedicated were the Founder's own sons and wife, and others also.
						LOCALITY : PAGAN VI.— <i>On the south-east of Pagan.</i>	
65	1	3' 2" x 1' 3" ...	25	27	527 (1165 A.D.)	Dedication of slaves, oxen and lands ...	To the Dhammayangyi pagoda.
66	2	3' 4" x 1' 4" ...	44	...	545 (1183 A.D.)	Building of pagoda and cave, and dedication of lands and slaves thereto.	Probably the Culamani pagoda.
67	3	2' 8" x 1' 6" ...	29	...	615 (1253 A.D.)	Placing image in western cave of pagoda, and dedication of lands, slaves and bells.	
68	4	1' 4" x 1' 1" ...	20	...	578 (1216 A.D.)	Dedication of lands, slaves and elephants to pagoda ...	The Dhammayangyi pagoda is here meant.
69	5	1' 4" x 1' ...	11	...	581 (1219 A.D.)	Dedication of slaves to pagoda ...	ditto.
70	6	3' 4" x 1' 2" ...	31	32	553 (1191 A.D.)	Building of cave for reception of manuscripts, and dedication of lands and slaves.	
71	7	3' 5" x 2' 2" ...	36	...	603 (1241 A.D.)	Building of cave—pagoda, monastery and rest-house, and dedication of lands, slaves and cattle.	
						LOCALITY : PAGAN VII.— <i>Within the City walls.</i>	
72	1	4' 2" x 2' 1" ...	47	...	503 (1241 A.D.)	Building of the Shwegugyi pagoda ...	In Pāli throughout.
73	2	4' 4" x 2' 3" ...	45	...	503 (1241 A.D.)	Building of the pagoda ...	ditto.
74	3	1' 7" x 1' ...	24	...	550 (1188 A.D.)	Dedication of slaves to pagoda...	The dedication, though recorded on one stone, was made by two different persons at different times.
				14	553 (1196 A.D.)	Building of pagodas and dedication of slaves thereto	

75	4	1' 6" x 1' 1" ...	25	...	566 (1204 A.D.)	...	Dedication of pagoda slaves and paddy lands.	
76	5	2' x 1' 2" ...	22	...	570 (1208 A.D.)	...	Dedication of slaves, oxen and ponies to pagoda.	
77	6	2' 6" x 1' 2" ...	21	...	574 (1212 A.D.)	...	Erection of pagoda, cave, and monastery, and dedication thereto of slaves and utensils.	
78	7	2' 6" x 1' 4" ...	22	...	575 (1213 A.D.)	...	Dedication of slaves and paddy lands to pagoda and monastery.	
79	8	1' 8" x 8" ...	21	...	589 (1227 A.D.)	...	Dedication to pagoda of slaves, paddy lands and oxen.	
80	9	2' 3" x 1' 1" ...	28	...	591 (1229 A.D.)	...	Dedication of pagoda slaves and cattle ...	The dedication was made by two different persons at different times.
81	10	2' 6" x 1' 8" ...	29	...	593 (1231 A.D.)	...	Building of cave-pagoda, and dedication of slaves thereto.	
82	11	2' 2" x 1' 10" ...	21	...	593 (1231 A.D.)	...	Building of pagoda and monastery, and dedication thereto of slaves.	
83	12	2' 2" x 1' 5" ...	32	...	597 (1235 A.D.)	...	Dedication of slaves, cattle, land, money and utensils to the three Gems.	
84	13	2' 7" x 1' 6" ...	26	...	599 1237 A.D.)	...	Dedication of pagoda slaves ...	The dedication was made by four persons at different times.
85	14	3' 2" x 1' 4" ...	43	...	599 (1237 A.D.)	...	Building of cave, monastery, and rest-house with well, library, bell, and out-houses, and dedication of slaves, paddy lands and oxen thereto.	
86	15	2' 1" x 1' 5" ...	16	...	600 (1238 A.D.)	...	Dedication of slaves to pagoda.	
87	16	2' 2" x 2' 2" ...	24	...	604 (1242 A.D.)	...	Building of monasteries and dedication thereto of slaves and lands.	
88	17	2' 4" x 11" ...	26	...	609 (1247 A.D.)	...	Dedication of pagoda slaves.	
89	18	2' 3" x 1' 4" ...	22	28	610 (1248 A.D.)	...	Building of pagoda and dedication of slaves, lands and cattle thereto.	
90	19	1' 6" x 1' 5" ...	19	...	620 (1258 A.D.)	...	Building of pagoda and dedication of slaves thereto.	
91	20	1' 10" x 1' 4" ...	17	...	622 (1260 A.D.)	...	Dedication of slaves, lands and cattle to pagoda and monastery.	
92	21	2' 1" x 10" ...	20	...	.....	...	Building of monastery and dedication thereto of slaves and lands.	
93	22	2' 8" x 1' 10" ...	34	...	636 (1274 A.D.)	...	Dedication of slaves and lands to monastery ...	The dedication was made by the same person on three different occasions.
94	23	1' 5" x 1' 2" ...	15	...	.....	...	Building of cave and dedication of slaves thereto.	
95	24	1' 7" x 1' 3" ...	17	...	754 (1393 A.D.)	...	Building of pagoda and monastery, and dedication of lands thereto.	Only a few words are legible.
96	25	1' 6" x 1' 3" ...	14	...	.....	...	Apparently dedication of slaves ...	
97	26	1' 2" x 1' 2" ...	11	...	913 (1551 A.D.)	...	Confirming the dedication of endowments to monasteries throughout the country, and the assessment of the usual customs duties.	This is merely a list of names.
LOCALITY : PAGAN VIII.—On the south of Pagan.								
98	1	2' 6" x 1' 9" ...	37	...	636 (1274 A.D.)	...	Building of the Mingalaceti pagoda and monastery, and dedication of lands thereto.	The dedication was made on three different occasions.
99	2	4' 1" x 1' 11" ...	34	...	.....	...	Dedication of slaves to pagoda and monastery.	

# INDEX INSCRIPTIONUM BIRMANICARUM.

Serial No.	Local No.	Size.	NUMBER OF LINES ON THE		Date.	Substance.	Remarks.
			Obverse.	Reverse.			
						LOCALITY: PAGAN IX.— <i>Myin-Pagan.</i>	
100	1	2' 2" × 1' 1" ...	39	...	446 (1084 A.D.)	... Making of golden image, erection of inscription, and dedication of slaves thereto.	Written in Talaing.
101	2	2' 4" × 1' 1" ...	...	...	446 (1084 A.D.)	... Building of pagoda with the ornaments of the late Queen Mother Thanbula, and dedication thereto of slaves from her villages.	
102	3	2' 5" × 1' 1" ...	...	...	.....	ditto	
103	4	2' 5" × 1' 1" ...	41	...	446 (1084 A.D.)	ditto	
104	5	2' 5" × 1' 1" ...	...	...	.....	.....	In some unknown character.
105	6	2' 4" × 1' ...	...	...	.....	.....	In Pali, and corresponds with Local No. 1.
106	7	2' 1" × 1' ...	...	...	.....	.....	Nos. 2, 3 and 4 are on the other faces of the pillar on which No. 1 is inscribed. Apparently, therefore, Nos. 2 and 3 are identical with Nos. 1 and 4.
							In Pali. Only a few words are legible.
							In an unknown character.
							In Burmese. Numbers 5, 6 and 7 are in a very bad state of preservation. So far as can be made out, they seem to correspond with Nos. 1 and 4. They are on the pillar within the Kubyaukkyi cave, west of the Myazedi pagoda.
107	8	2' 1" × 1' 4" ...	27	...	582 (1220 A.D.)	... Dedication of lands and slaves to pagoda ...	The dedication, though recorded on the same stone, was made by five persons at different times.
						LOCALITY: PAGAN X.— <i>Siripaccayā.</i>	
108	1	1' 9" × 1' 6" ...	16	...	592 (1230 A.D.)	... Building of cave, monastery and image, and dedication thereto of slaves, lands, cattle and utensils.	In Pali throughout.
109	2	1' 11" × 1' 4" ...	16	...	592 (1230 A.D.)	ditto	These two dedications were made by the same donor.
						LOCALITY: PAGAN XI.— <i>Ledaunggan.</i>	
110	1	2' 9" × 1' 5" ...	16	...	552 (1190 A.D.)	... Apparently dedication of slaves to the Lemyethna pagoda.	
111	2	3' 6" × 1' ...	39	...	587 (1225 A.D.)	... Lists of names of slaves apparently dedicated to the Lemyethna pagoda.	
112	3	3' 4" × 2' 4" ...	37	...	584 (1222 A.D.)	... Dedication of slaves apparently to the Lemyethna pagoda.	

113	4	.....	41	...	585 (1223 A.D.)	...	Building of cave, pagoda, monastery, rest-house, and library, and dedication of slaves and lands thereto.	
114	5	3' 4" x 1' ...	38	...	586 (1224 A.D.)	...	Dedication of slaves, apparently to the Lem yet h na pagoda.	
115	6	2' 4" x 1' 6" ...	17	...	588 (1226 A.D.)	...	ditto.	
116	7	3' 4" x 1' 1" ...	37	...	589 (1227 A.D.)	...	ditto.	
117	8	2' 3" x 1' 1" ...	26	...	.....	...	Dedication of slaves to an image in a brick monastery...	On the same pillar as No. 6.
118	9	1' 10" x 1' 7" ...	20	...	591 (1229 A.D.)	...	Building of cave and image, and dedication thereto of slaves, lands and cattle.	
119	10	.....	27	...	595 (1233 A.D.)	...	Erection of cave and dedication thereto of slaves, land and cattle.	
120	11	2' 4" x 1' 6" ...	26	...	595 (1233 A.D.)	...	Showing how Anandathu obtained possession of the slaves dedicated by him.	
121	12	1' 2" x 1' 2" ...	13	...	600 (1238 A.D.)	...	Dedication of paddy lands to the three Gems.	
122	13	2' 1" x 2' ...	24	...	604 (1242 A.D.)	...	Dedication of slaves and lands to the three Gems.	
123	14	2' x 1' 3" ...	13	...	604 (1242 A.D.)	...	ditto.	
124	15	4' 1" x 2' 9" ...	42	...	608 (1246 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of paddy lands ...	The dedications were made by four persons.
125	16	4' 3" x 2' 1" ...	49	9	610 (1248 A.D.)	...	Building of religious edifices and dedication thereto of slaves and lands.	
126	17	.....	37	...	610 (1248 A.D.)	...	Building of cave, pagoda, and monastery, and dedication thereto of slaves and lands.	
127	18	2' 9" x 1' 6" ...	12	...	661 (1299 A.D.)	...	ditto	The dedication was made on four different occasions.
129	19	2' 9" x 2' 3" ...	30	12	635 (1273 A.D.)	...	Dedication of lands to the three Gems	The dedication was made by three persons at different times, and the lines on the reverse are only an expansion of the second dedication.
130	20	3' 4" x 1' 11" ...	37	36	653 (1281 A.D.)	...	Dedication of slaves and lands to the three Gems	The dedication, though recorded on the same stone and made by the same person, was made at different times.
131	21	3' 10" x 2' 11" ...	37	...	631 (1269 A.D.)	...	Building of religious edifices and dedication thereto of slaves and lands.	The dedications were made by two persons at different times.
132	22	2' 1" x 9" ...	20	...	628 (1266 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of lands thereto ...	The dedication was made by the same donor at different times.
133	23	4' 8" x 2' 7" ...	49	...	628 (1266 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of slaves and lands thereto.	
134	24	2' 7" x 1' ...	7	...	630 (1268 A.D.)	...	Dedication of paddy lands to monastery ...	This inscription is evidently a continuation of the foregoing.
135	25	2' 8" x 2' 2" ...	37	29	653 (1291 A.D.)	...	Dedication of slaves, lands, and cattle to the three Gems.	This inscription was erected by the same donors and records the same facts, with a few additions, as the foregoing No. 20.
136	26	4' x 3' ...	38	...	634 (1272 A.D.)	...	ditto.	
137	27	2' 1" x 1' 11" ...	15	...	635 (1273 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of lands, slaves and garden lands to the three Gems.	

( 7 )



# INDEX INSCRIPTIONUM BIRMANICARUM.

Serial No.	Local No.	Size.	NUMBER OF LINES ON THE		Date.	Substance.	Remarks.
			Obverse.	Reverse.			
						LOCALITY: PAGAN XI.— <i>Ledaunggan</i> —continued.	
138	28	2' 11" × 2' ...	30	...	636 (1274 A.D.) ...	Building of religious edifices and dedication thereto of slaves and lands.	
139	29	1' 7" × 1' 5" ...	18	...	638 (1276 A.D.) ...	Building of monastery and dedication of slaves and lands to the three Gems.	
140	30	2' 9" × 2' 8" ...	29	...	643 (1281 A.D.) ...	Purchase of lands for monastery.	
141	31	1' 7" × 1' 6" ...	17	...	646 (1284 A.D.) ...	Dedication of lands to monastery.	
142	32	1' 7" × 2' 2" ...	22	...	656 (1294 A.D.) ...	Dedication of slaves and lands to pagoda, cave and monastery.	
143	33	1' 11" × 1' 10" ...	20	...	653 (1291 A.D.) ...	Dedication of garden land to cave.	
144	34	2' 9" × 2' ...	31	...	.....	Dedication of lands and slaves to the three Gems ...	This inscription is so obliterated that only a few names of slaves in the middle can be made out.
145	35	2' 5" × 2' 4" ...	27	...	704 (1242 A.D.) ...	Building of monastery and dedication thereto of slaves and lands.	
146	36	1' 11" × 9" ...	16	...	737 (1375 A.D.) ...	Offering of an elephant for repairing a rest-house.	
147	37	1' 2" × 10" ...	9	...	752 (1390 A.D.) ...	Offering of money to a <i>Simā</i> .	
						LOCALITY: PAGAN XII.— <i>Thamati</i> .	
148	1	2' 3" × 2' 2" ...	27	...	664 (1302 A.D.) ...	Building of new monastery, repairing of old one, and dedication thereto of slaves and lands.	
149	2	2' 3" × 2' 2" ...	23	...	636 (1274 A.D.) ...	Building of cave, pagoda and monastery, and dedication thereto of slaves, lands and cattle.	
150	3	3' 7" × 2' 5" ...	37	37	661 (1299 A.D.) ...	Building of religious edifices and dedication of slaves and lands thereto.	The reverse side of the stone contains a long list of the names of slaves.
151	4	3' 7" × 2' 3" ...	40	40	740 (1378 A.D.) ...	Dedication of slaves and lands to monastery.	
152	5	2' 3" × 1' ...	13	...	663 (1301 A.D.) ...	Dedication of slaves and lands to pagoda.	
153	6	2' 3" × 1' 2" ...	10	...	691 (1329 A.D.) ...	Dedication of lands.	
154	7	1' 10" × 3' ...	30	...	696 (1334 A.D.) ...	Dedication of slaves to cave ... ..	Much obliterated; and the names of the slaves dedicated occupy about three-fourths of the inscription.

(  
∞  
)

LOCALITY: PAGAN XIII.— <i>Chaukpaia</i> .									
155	1	2' 6" × 1' 6"...	25	...	632 (1270 A.D.)	...	Re-dedication of slaves and lands originally dedicated by King Narapatisithu.	Very much obliterated. ditto.	
156	2	1' 6" × 7" ...	10	...	.....	...	Dedication of land.		
157	3	.....	...	...	.....	.....			
158	4	.....	...	...	.....	.....			
LOCALITY: PINYA I.— <i>Pinya Myohaung</i> .									
159	1	2' 2" × 1' 5" ...	22	...	.....	...	Repairing a monastery.	The dedications, though recorded on the obverse and reverse of the same stone, were made by different persons at different times.	
160	2	3' 3" × 2' 7" ...	13	...	702 (1340 A.D.)	...	Building of cave and dedication of lands thereto		
				22	729 (1363 A.D.)	...	Building of cave-pagoda, and dedication of slaves and lands thereto.		
161	3	1' 9" × 1' 8" ...	16	...	727 (1361 A.D.)	...	Dedication of lands to the Shwezigôn pagoda.		
162	4	1' 6" × 1' 3" ...	15	...	729 (1363 A.D.)	...	Dedication of lands.		
163	5	2' 8" × 2' 6" ...	29	...	737 (1375 A.D.)	...	Building of religious edifices and dedication of sundry articles.		
164	6	2' 4" × 1' 8" ...	23	...	747 (1385 A.D.)	...	Building of monastery and chapel, and dedication thereto of lands and palm trees.		
165	7	2' 11" × 2' 8"	27	...	1125—1138 (1763—1766 A.D.)	...	Dedication of lands to the Shwezigôn pagoda.		
LOCALITY: PINYA II.— <i>Found on the South of Pinya</i> .									
166	1	2' 8" × 9" ...	8	...	749 (1387 A.D.)	...	Dedication of paddy lands to monastery	The dedication was made at two different times by the same donor.	In Pali-Burmese.
167	2	2' × 1' 9" ...	25	...	737 (1375 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of lands thereto.		
168	3	3' × 2' 6" ...	36	38	1187 (1825 A.D.)	...	Prohibition of hunting and trapping round Tayingyi hill, and founding a village of game-keepers.		
LOCALITY: PINYA III.— <i>On the north of Pinya</i> .									
169	1	1' 10" × 1' 5" ...	26	...	721 (1359 A.D.)	...	Building of monastery and pagodas and dedication thereto of paddy lands.	The dedications were made by two persons at different dates, and the reverse is explanatory of the obverse.	
170	2	3' 5" × 2' 5" ...	43	19	731 (1369 A.D.)	...	Building of a pagoda and monastery, and dedication thereto of slaves and lands.		
171	3	3' × 6" ...	6	...	774 (1412 A.D.)	...	Presentation of monastery.		
172	4	1' 8" × 1' 7" ...	18	20	793 (1431 A.D.)	...	Building of monastery and dedication thereto of paddy lands.		
173	5	3' 1" × 7" ...	5	...	873 (1511 A.D.)	...	Building of a Simâ.		
174	6	2' 4" × 2' 2" ...	46	46	1243 (1881 A.D.)	...	Ditto.		
LOCALITY:— <i>Ava</i> .									
175	1	3' 6" × 2' 10" ...	27	25	760 (1398 A.D.)	...	Building of monastery and dedication of lands thereto	The reverse is much obliterated.	

# INDEX INSCRIPTIONUM BIRMANICARUM.

Serial No.	Local No.	Size.	NUMBER OF LINES ON THE		Date.	Substance.	Remarks.
			Obverse.	Reverse.			
						LOCALITY : <i>Ava</i> —continued.	
176	2	5' 1" × 6' 2" ...	89	...	872 (1510 A.D.)	... Building of the palace ...	This inscription contains the architectural details of the palace of <i>Ava</i> , but it is in such a bad state of preservation that no connected translation of it can be made.
177	3	3' 4" × 1' 7" ... 3' 4" × 2' 5" ...	48	48	1139 (1777 A.D.)	... Building of five-tiered monastery with out-buildings, tank and bridge, and dedication thereto of lands and slaves.	The inscription is engraved on two stones of different sizes on both sides.
178	4	3' 3" × 2' 3" ...	38	39	1140 (1778 A.D.)	... Repairing of pagoda built by <i>Alompra</i> , and building of images, rest-houses, libraries, and other religious edifices.	
179	5	2' 3" × 10"; 2' 5" × 2' 2".	42	...	1184 (1822 A.D.)	... Building of <i>Mahazeyapata</i> bridge ...	This inscription is engraved on two stones of different sizes.
180	6	3' 7" × 1'; 3' 7" × 3' 5".	83	80	1192 (1830 A.D.)	... Building of the <i>Aungmyebōntha</i> monastery, and re-dedication of pagoda slaves.	This long inscription occupies both sides of each of the two stones which are of different sizes. On the reverse side of both stones there is a long list of the names of the slaves dedicated.
181	7	2' 9" × 2' 2" ...	51	35	1208 (1846 A.D.)	... Erection of images, <i>Simā</i> , monastery, rest-house, bridge and library.	
182	8	2' 5" × 1' 11" ...	49	41	1208 (1846 A.D.)	... Building of monastery and <i>Simā</i> .	
183	9	3' 2" × 1' 2" ... 3' 1" × 2'.	60	...	1245 (1883 A.D.)	... Building of tomb of monk <i>U Pyinnya Zawta</i> , and repairing old well.	This inscription is engraved on two stones of different sizes, but written on one side only.

( 10 )